

## *The Rhyme Prose in the verse of “Rahman: Rhetorical analytical study*

**Muhammad Zulazizi Mohd Nawi**

Faculty of Major Language Studies (FPBU), Universiti Sains Islam Malaysia,  
Nilai, Negeri Sembilan, MALAYSIA  
[zulazizi0902@gmail.com](mailto:zulazizi0902@gmail.com)

**Published :** 30 December 2022

**To Cite this Article (APA) :** Mohd Nawi, M. Z. (2022). The Rhyme Prose in the verse of “Rahman: Rhetorical analytical study. *SIBAWAYH Arabic Language and Education*, 3(2), 110–128. <https://doi.org/10.37134/sibawayh.vol3.2.7.2022>

**To link to this article:** <https://doi.org/10.37134/sibawayh.vol3.2.7.2022>

### **ملخص الدراسة**

اعتمد هذا البحث على السجع في سورة الرحمن. والسجع هو أحد فروع من المحسنات اللفظية حول محور مناقشة علم البلاغة في علم البديع. هذا البحث يقدم الفهم والتبيان إلى من لم يفهموا عن السجع بشكل موضوعي. أنّ هذا البحث يقدم المنهج المكتبي والتحليلي، يعني الباحث يحتاج الرجوع إلى المصادر من الكتب البلاغة الذين يتعلّق بالسجع. ويدرس هذا البحث عن السجع وجماله في علم البلاغة. سيقوم الباحث بالتعرف معنى السجع والإستفادة من الأمثلة عنه حتى توضيح صورة السجع ومفهومه. ثم، تحليل الباحث عن السجع في سورة الرحمن لتبحث عن عدد السجع في سورة الرحمن والتعرف موقعة أساليب السجع في سورة الرحمن. ونتيجة من هذا البحث، أورد الباحث أنّ سورة الرحمن تتضمن فيها أساليب بلاغية لا سيما بما تتعلق بالسجع.

**كلمات دالة:** السجع، المحسنات اللفظية، سورة الرحمن، علم البلاغة، أساليب السجع

### **Abstract**

This research is discussing “As-Saja” (Rhymed Prose) in the verse of “Rahman”. “As-Saja” is one of the various forms of “Muhasanat Lafziah” (Beautiful of Verbal) discussion in the vicinity of “Balaghah” (Rhetoric). This research gives an understanding and explanation for those who didn’t understand “As-Saja”. And this research focuses on analysis research based on a qualitative method which means the researcher refers to sources from books “Balaghah” that relate to “As-Saja”. This research studies “As-Saja” and its specialty in “Ilmu Balaghah” (Rhetorical Knowledge). The researcher will start this research with the elaborate meaning of “As-Saja” and gives examples until understands it. Then, the researcher will search ‘Uslug As-Saja’ (Rhymed Prose Style) in the verse of “Rahman” to identify the number and position of “Uslug As-Saja” in this verse. The resulting

## السجع في سورة الرحمن: دراسة تحليلية بلاغية

research shows that the verse of “Rahman” contains with ‘Uslug Balaghah’ (Rhetorical Style) includes the “As-Saja”.

**Keywords:** *Rhymed Prose, Beautiful of Verbal, the verse of “Rahman”, Rhetorical Knowledge, Rhymed Prose Style*

## مقدمة

وَفِيهِ: التَّعْرِيفُ بِالْبَدِيعِ لِغَةً وَاصْطِلَاحًا، وَأَقْسَامُ الْمُحْسِنَاتِ الْبَدِيعِيَّةِ فِي الْقُرْآنِ وَعَدُودُهَا.

## أولاً: تعريف علم البديع لغة واصطلاحا

جاء معجم الوسيط تعريفه للبديع، فالبديع لغة أي المبدع والمبدع جمعه بداعٍ ويقال هذا من البدائع مما بلغ الْأُعْلَى في بابه وعلم يعرف به وجوه تحسين الكلام<sup>١</sup>.

والبديع في مصطلح البلاغة، فقد عرف الخطيب القزويني (ت: ٧٣٩) في كتابه "التحلیص في علوم البلاغة" بقوله علم يعرف به وجوه تحسین الكلام بعد رعایة المطابقة ووضوح الدلالة<sup>٢</sup>. والمناسب بين المعنی الإصطلاحی والمعنى اللغوی واضحة جلیة. وقال محمود السيد شیخان في كتابه "البلاغة الواقفية"، أن علم البديع هو علم به وجوه تحسین الكلام، تعرف بعد رعی سابق العام. ثم وجوه حسن ضربان بحسب الألفاظ والمعانی<sup>٣</sup>:

## ثانياً: أقسام المحسنات البدعية

إن البديع كما ذكر الباحث أنه علم يعرف به وجوه تحسين الكلام. وقد يتبع العلماء البديع هذه الوجوه بالللاحظة والاستقراء، فانتهوا إلى أنها وأن تعددت يمكن إرجاعها إلى أمرتين أساسين أي اللفظي والمعنوي. قبل ذلك، معنى المحسنات في "معجم الغني" هو جمع من محسن وهو فاعل من حسن. معنى شخص الذي بعمل الصالحة دائماً<sup>4</sup>. ثم معنى اللفظي والمعنوي بالتفصيل، أي:

III. محسنات معنوية

محسنات معنوية هي التي تكون التحسين بها راجعاً إلى المعنى أولاً وبالذات. وإن كان بعضها قد تفيّد تحسين اللفظ أيضاً كالطاق بين يسر وعلق في قوله سبحانه وتعالى:

ଅୟାମ୍ବଦ୍ଧିତା କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ ଆମେ ଯାଇଲୁ କିମ୍ବା ଏହାରେ ଆମେ ଯାଇଲୁ କିମ୍ବା

<sup>1</sup> إبراهيم آنيس، ٢٠٠٤م، معجم الوسيط، القاهرة: مكتبة الشرق الدولية، ط٤، ج٢، ص ٤٣.

<sup>2</sup> محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القزويني الشافعي، المعروف بخطيب دمشق (ت: ٥٧٣٩ هـ، ١٤٣٠ م/٢٠٠٩)، تحقيق: دار الخط، بيروت، ط٣، ١٦، ص ١٥.

<sup>3</sup> التحقيق في علوم البلاغة، تحقيق: د. عبد الحميد هنداوي، بيروت: دار الكتب العلمية، ط١، ج١، ص ١٥.

<sup>٥</sup> محمود السيد شيخان، ١٩٩٥م/١٤١٥هـ، *البلاغة الواقفية*، القاهرة: دار البيان للنشر، ط١، ج١، ص١٢٦.

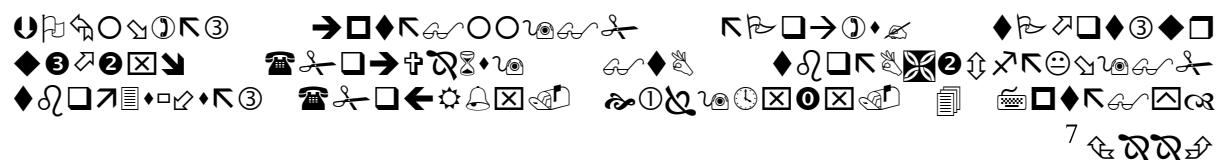
<sup>4</sup> الدكتور عبد الغني أبو العزم، ١٤ يونيو ٢٠١١م، معجم الغني، القاهرة: موقع معاجم صخر اللغة العربية، ط١، ج١، ص ٢١٥.

<sup>5</sup> القرآن الكريم، سورة البقرة، ٢٢: ٧٧.

وتفسير ذلك: (أَوْلَى يَعْلَمُونَ) بمعنى الإستفهام للتقرير والواو الداخلة عليها للعاطف، (أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرِونَ وَمَا يُعْلَمُونَ) أي ما يخفون وما يظهرون من ذلك وغيره فيرعوا عن ذلك<sup>6</sup>. علامتها أنه لو غير اللفظ بما يراده فقيل مثلاً: يعلم ما يخفون وما يظهرون، لم يتغير المحسن المذكور. ومحسنات معنوية كالطباق، والمقابلة، والتورية، والتوجيه.

.II محسنات لفظية

محسنات لفظية هي التي يكون التحسين بها راجعاً إلى اللفظ أصله وإن حسنت المعنى أحياناً تبعاً كالجنس في قوله سبحانه تعالى:



وتفسیر ذلك: (وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ). بمعنى يحلف، (**الْمُحْرِمُونَ**). بمعنى الكافرون، (ما ليثوا). بمعنى في القبور (غير ساعة)، (كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ). بمعنى يصرفون عن الحق البعث كما صرفوا عن الحق الصدق في مدة اللبث.<sup>8</sup> فالساعة الأولى يوم القيمة والساعة الثانية واحدة الساعات الزمنية، وعلامتها أنه لو غير اللفظ الثاني إلى ما يراده زال ذلك المحسن، فلو قيل: ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما ليثوا إلا قليلاً لضاع ذلك الحسن. محاسن لفظية كالجنس، والسجع، ولزوم ما يلزم.

## السجع لغة واصطلاحا وأنواعا

## اولاً: السجع في اللغة

قال ابن منظور في معجم "الصحاب ولين العرب" في مادة السجع سجع يسجع سجعاً معنى استوى واستقام وأشباهه بعضه بعضاً. والسجع الكلام المففي. واللحمع ألسجاع وأساجيع . وكلام مسجع، وصاحبها هي سجاعة.<sup>9</sup>

#### ثانياً: السجع في الإصطلاح

وأما السجع اصطلاحا هو في كتاب "فنون البلاغية" ، معناه أن تختتم كل جملتين أو أكثر بحرف واحد تسمى الكلمة الأخيرة من كل جملة فاصلة كما تسمى كل جملة فقرة. السجع هو تواطؤ الفواصل في الكلام المنشور على حرف واحد، وهذا معنى قول السكاكي: السجع وهي في التتر كما القوافي في الشعر<sup>10</sup>. السجع من أوصاف البلاغة في موضعه وعند سماحة القول فيه وأن يكون في بعض الكلام لا جمیعه. فإنه في الكلام كمثل القافية في الشعر، وإن كانت القافية غير مستغنى عنها في الشعر

<sup>٦</sup> جلال الدين محمد بن أحمد المحلي (ت: ٨٦٤هـ) وجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت: ١٣٠٢هـ)، تفسير الجلالين، القاهرة: دار الحديث، ط١، ج١، ص١٦.

<sup>7</sup> القرآن الكريم، سورة الروم، ٣٠: ٥٥.

<sup>8</sup> جلال الدين محمد بن أحمد المحلي (ت: ٨٦٤هـ) وجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت: ١٣٠٢هـ)، تفسير الجلالين، القاهرة: دار الحديث، ط١، ج١، ص٥٣٨.

<sup>٩</sup> محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنباري الرويسي الإفريقي (المتوفى: ١٤١٦هـ)، لسان العرب، بيروت: دار صاد، ط٣، ج١٥، ص١٠٦.

<sup>10</sup> أحمد مطلوب، ١٩٧٥م، *فنون البلاطية*، لبنان: دار البحوث العلمية، ط١، ج١، ص ١١٥.

# السجع في سورة الرحمن: دراسة تحليلية بلاغية

القديم والسجع مستغنى عنه. قال ابن وهب: فأما إن يلزمـه الإنسان في جميع قوله ورسائـله وخطـبه ومناقـلاته فـذلك جـهل من فـاعله ووعـيٌّ من قـائلـه.

## ثالثاً: أنواع السجع وسر جماله

ينقسم السجع على ثلاثة أضرب وهو مرصع، متوازي، ومطرف.

### I. المراصع

المراصع هو ما اتفقت الفاظ إحدى الفقرتين أو أكثرها في الوزن والتنقية.

- كما قوله سبحانه وتعالى: ﴿ إِنَّ الْأَبْرَارَ بِعْنَى الْمُؤْمِنِينَ الصَّادِقِينَ فِي إِيمَانِهِمْ ، لَفِي نَعِيمٍ بِعْنَى جَنَّةٍ ، وَإِنَّ الْفُجَّارَ بِعْنَى الْكُفَّارِ ، لَفِي حَجَّمٍ أَيْ نَارٌ مُحْرَقَةٌ 12 ، وَفِي هَذِهِ الْآيَةِ (نَعِيم) وَ(حَجَّم) إِتْفَاقٌ بِالْفَقْرَيْمَا وَزَنْهَمَا . 13﴾

وتفسير ذلك: (إنَّ الْأَبْرَارَ) بمعنى المؤمنين الصادقين في إيمانهم، (لفي نعيم) بمعنى جنة، (وإنَّ الْفُجَّارَ) بمعنى الكفار، (لفي حَجَّم) أي نار محرقة<sup>12</sup>، وفي هذه الآية (نعم) و(حجيم) إتفاق بالفقرهما وزنهما.

### II. المتوازى

المتوازى هو ما اتفق فيه الفقرتان في الكلمتين الأخيرتين.

- كما قال الله سبحانه وتعالى: ﴿ إِنَّمَا سُرُورُ مَرْفُوعَةٍ أَيْ ذَاتَهُ وَقُدْرَاهُ وَمَحْلَاهُ ، وَأَكْوَابٍ أَيْ أَفْدَاحٍ لَا عِرَاهُ ، (مَوْضُوعَةٍ) أَيْ عَلَى حَافَاتِ الْعَيْنَيْنِ 14 ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ ، لَفْظُ سَجْعِهَا (مَرْفُوعَةٍ) (مَوْضُوعَةٍ) ، هُمَا مُتَفَقَّنَانِ فِي الْوَزْنِ وَالْتَّنْقِيَّةِ ، وَوَزْنَهُمَا (مَفْعُولَةٍ) ، وَتَقْفِيَتَهُمَا (عَةٌ) ، وَنُوْعَهُ الْمُتَوَازِي لِأَنَّ الْفَاصِلَتَيْنِ اتَّفَقْتَ فِي الْقَافِيَّةِ وَالْوَزْنِ . فَإِنَّ اتَّفَقْتَ الْفَاصِلَتَيْنِ فِي الْوَزْنِ دُونَ الْقَافِيَّةِ سُمِيَّ هَذَا بِاسْمِ "الْمُوازِنَةِ" . 15﴾

### III. المطرف

المطرف هو ما اختلفت فاصلاته في الوزن واتفقنا في الحرف الأخير.

- مثال كما قال الله سبحانه وتعالى: ﴿ إِنَّمَا سُرُورُ مَرْفُوعَةٍ أَيْ ذَاتَهُ وَقُدْرَاهُ وَمَحْلَاهُ ، وَأَكْوَابٍ أَيْ أَفْدَاحٍ لَا عِرَاهُ ، (مَوْضُوعَةٍ) أَيْ عَلَى حَافَاتِ الْعَيْنَيْنِ 14 ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ ، لَفْظُ سَجْعِهَا (مَرْفُوعَةٍ) (مَوْضُوعَةٍ) ، هُمَا مُتَفَقَّنَانِ فِي الْوَزْنِ وَالْتَّنْقِيَّةِ ، وَوَزْنَهُمَا (مَفْعُولَةٍ) ، وَتَقْفِيَتَهُمَا (عَةٌ) ، وَنُوْعَهُ الْمُتَوَازِي لِأَنَّ الْفَاصِلَتَيْنِ اتَّفَقْتَ فِي الْقَافِيَّةِ وَالْوَزْنِ . فَإِنَّ اتَّفَقْتَ الْفَاصِلَتَيْنِ فِي الْوَزْنِ دُونَ الْقَافِيَّةِ سُمِيَّ هَذَا بِاسْمِ "الْمُوازِنَةِ" . 15﴾

<sup>11</sup> القرآن الكريم، سورة الإنفطار، ٨٢: ١٣ - ١٤.

<sup>12</sup> جلال الدين محمد بن أحمد المحيي (ت: ٨٦٤هـ) وحال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت: ٥٩١١هـ)، تفسير الجملانين، القاهرة: دار الحديث، ط١، ج١، ص٧٩٦.

<sup>13</sup> القرآن الكريم، سورة الغاشية، ٨٨: ١٣ - ١٤.

<sup>14</sup> المرجع السابق، ج١، ص٨٠٥.

<sup>15</sup> القرآن الكريم، سورة النبأ، ٧٨: ٦ - ٧.

وتفسير ذلك: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهَادًا) أي فراشاً كالمهد. (وَالْجَبَالُ أَوْتَادًا) أي ثبت بها الأرض كما ثبتت الحيوان بالأوتاد والإستفهام للتقرير<sup>16</sup>. وفي هذه الآية لفظ سمعها "مهادا" و "أوتادا"، هما متفقان في التقويفية واحتللا في الوزن. وقافيةهما (الدال) والوزن مهادا هو (فعالا) والوزن "أوتاد" هو (فعالا). ونوعه المطرف لأن الفاصلتين اتفقتا في القافية واحتللا في الوزن.

لحة سورة الرحمن

وَقِيلَ الْكَشْفُ مَوَاضِعَ السَّجْنِ فِي هَذِهِ سُورَةٍ، لَا بُدُّ عَلَيْنَا أَن نَعْرِفَ حَوْلَ هَذِهِ سُورَةٍ مِنْ تَسْمِيَتِهَا وَأَسْبَابِ التَّرْوِيلِ وَمَا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ السُّورَةُ وَفَضَائِلُهَا وَمَيْزَانُهَا وَأَسْرَارُهَا. وَيُمْكِنُ أَن نَلْخُصَ الْمَوَاضِيعَ الْكَبِيرَى لَهُذِهِ السُّورَةِ الْكَرِيمَةِ فِي نَقَاطٍ أَرْبَعٍ: I. قَالَ اللَّهُ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى فِي سُورَةِ الرَّحْمَنِ فِي آيَةٍ ١٨-١٩، ابْتَدَأَتْ بِتَبْيَانِ آلَاءِ اللَّهِ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى الْبَاهْرَةِ وَنَعْمَهِ الْكَثِيرَةِ عَلَى الْعِبَادِ وَفِي مَقْدِمَتِهَا نَعْمَةُ تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ بِوَصْفِهِ الْمُتَّهِّدِ الْكَبِيرِ عَلَى الْإِنْسَانِ، وَفَتَحَتْ صَحَافَتِ الْوَجُودِ النَّاطِقةِ بِآلَاءِ اللَّهِ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى الْجَلِيلَةِ وَآثَارِهِ الْعَظِيمِ الَّتِي لَا تُحْصَى.

- قال الله سبحانه وتعالى في سورة الرحمن في آية ٢٥-١٩، تحدثت عن دلائل القدرة الباهرة في تسخير الأفلاك وتسخير السفن كي تجري في عباب الماء.

قال الله سبحانه وتعالى في سورة الرحمن في آية ٤٥-٢٦، تحدثت عن فناء كل شيء في الكون ، وأنه لا يبقى إلا الحي القيوم، وقد تناولت الآيات أهوال القيمة وحال الأشقياء يومها.

قال الله سبحانه وتعالى في سورة الرحمن في آية ٤٦-٧٨، تناولت مشهد العين للمتقين في الجنان، وختمت بتمجيد الله تعالى على نعمه.

## أولاً: نسب السورة ( مكية أم مدنية )

سورة الرحمن سورة مكية على الراجح من قول العلماء. وعاد الباحث هنا للقول: إن هذا القول هو قول جمهور الصحابة والتابعين. وقد ذكروا من سبب نزولها وهو ما سيعرض لاحقاً أنها جاءت ردًا على قول المشركين المحكى في القرآن الكريم:

١٦ المراجع السابق، ج١، ص ٧٨٧

<sup>17</sup> القرآن الكريم، سورة الفرقان، ٢٥: ٦٠.

١٨ آن الکعب مسیح

يسمعون، يقرأ: **﴿يَسْمَعُونَ، يَقْرَأُونَ﴾** **﴿وَهُنَّ مِنْ أَذْكَرِهِ﴾**<sup>١٩</sup>

ولعل في دراسة السياق ما يمكن الباحث من تأكيد مكية السورة، وكذلك بعد دراسة خصائص الطابع المكي في القرآن الكريم. ومن هنا يمكن القول إن أغراض السورة التي ذُكر جزء منها سابقاً. والنظر كذلك إلى أسلوب السورة وما فيه من جزالة في تقرير القواعد وعرض المشاهد وقصر الآيات. وما امتازت به آيات الوعد والوعيد في السورة. فكانت آيات الوعيد قوارع مزجّرةً غاضبةً كأنما هي الرعد القاصف. وكانت آيات الوعد النسيم العاطر سلاسةً وعنويةً، كل ذلك خير دليلاً على مكتيتها.

ثانياً: سبب تسمية

وذكر القرطبي في كتابه "الجامع لأحكام القرآن"، إفتتاح هذه السورة باسم من اسماء الله الحسنى "الرحمن" ووصف خلق الإنسان والجن، وخلق السموات والأرض وصنعه ثم وصف تدبيره فيهم، ووصف يوم القيمة وأهواها، وصفة النار ثم ختمها بصفة الجنان. ثم قال في آخر السورة (تبارك اسم ربك ذي الجلال والإكرام) أي هذا "اسم" الذي افتتح به هذه السورة كأنهم يعلمون أن هذا كله خرج لكم من رحمتي. كلمة "رحمتي" معنى خلقتكم وخلق لكم السماء والأرض والجنة والنار وغيرها.

ثالثاً: فضائل ائمة السادة

ذكر في كتاب "بلاغة القرآن الكريم في الإعجاز"، فضل قراءة السورة كما قال الرسول المنصور محمد الله صلى الله عليه وسلم: من قرأ سورة الرحمن، أدى شكر ما أنعم الله عليه. صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم. وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كلمتان على خفيتان على اللسان ثقيلتان في الميزان حبيبتان إلى الرحمن: سبحان الله وسبحانه وسبحان الله العظيم<sup>23</sup>.

<sup>19</sup> آخر جه الإمام أحمد في مسنده، ج ٤٤، ٥١٧، رقم: ٢٦٥٩٩.

<sup>20</sup> آخر جه البخاري في المغازي، باب: عمرة القضاة، رقم: ٤٢٥١، ومسلم في الجهاد والسير، باب: صلح الحدبية، رقم: ١٧٨٣.

<sup>21</sup> القرآن الكريم، سورة الرحمن، ٥٥: ٢٩

<sup>22</sup> القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي، ١٩٦٤ م / ٥١٣٨٤، تفسير القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، تحقيقة: أحمد العودة، دار أهيم أطباق، القاهرة: دار الكتب المصورة، ط٢، ٢٠١٧، ص ١٢٥.

<sup>23</sup> هجت عبد الواحد الشحلي، ٢٠٠١م، بlague القرآن الكبير في الاعجاز، اعد اياً وتنفسهً بالناجي، الأدنى: مكتبة دنديس، ط١، ج٩، ص.

II. ذكر في الكتاب "ثواب الاعمال وعقاب الاعمال"، بسانده عن أبي عبد الله عليه السلام قال: من قرأ سورة الرحمن فقال عند كل "فبأي آلاء ربكم تكذبان"، لا بشئ من آلاتك رب اكذب، فان قرأها ليلا ثم مات شهيدا، وإن قرأها نهارا فمات شهيدا<sup>24</sup>.

III. ذكر في الكتاب "ثواب الاعمال وعقاب الاعمال" أيضا، بالاسناد إلى ابن البطائني، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: لا تدعوا قراءة سورة الرحمن والقيام بها، فإنها لا تقر في قلوب المنافقين ويأتي بها رحمة يوم القيمة في صورة آدمي في أحسن صورة، وأطيب ريح، حتى يقف من الله موقفا لا يكون أحد أقرب إلى الله منها، فيقول لها: من الذي كان يقوم بك في الحياة الدنيا، ويدين قراءتك؟ فتقول: يا رب فلان وفلان، فتبغض وجوهم فيقول لهم: اشفعوا فيمن أحبتم فيشفعون حتى لا يبقى لهم غاية ولا أحد يشفعون له، فيقول لهم: ادخلوا الجنة، وأسكنوا فيها حيث شئتم<sup>25</sup>.

## تحليل ظواهر السجع في المختارات من آيات سورة الرحمن

وكلما قرأتنا سورة الرحمن وجدنا لذة ومتعة وتفكيرنا عميقا بجمالها وروعة بلاغتها، وهذا من البلاغة ما يسرّر اللب والفكر ويدل دلالة قاطعة على إعجاز القرآن المستمد من لغتنا العربية الجميلة التي نفخر بها. تعالوا مع الباحث الإخوة والإخوان في الله نغوص في مقتطفاتٍ من بلاغتها.

وقد استخدم الباحث تفسير "أنوار الترتيل وأسرار التأويل"<sup>26</sup> بمثابة دليل في الإنتهاء هذا الفصل. هذا الكتاب كالمصدر الثاني للبلاغة بعد تفسير "الكشاف" من الزمخشري. والمُؤلف هو ناصر الدين أبو الحسن عبد الله بن عمر بن محمد (ت: ٥٦٨٥). وهو قاضٍ وإمامٍ مُبِرَّزٍ من بلاد فارس. وتولى قضاء شيراز، وكان صالحًا متبعًا، أثني العلماء عليه وعلى مؤلفاته، وأبرزها المنهج الوجيز في أصول الفقه، وتفسيره أنوار الترتيل وأسرار التأويل، لخصه من تفسيري الزمخشري والرازي وأضاف إليهما ملاحظات في مواضع كثيرة. ولد البيضاوي في مدينة البيضا قرب شيراز. ولم تذكر كتب التراجم تاريخ ولادته. وتوفي في تبريز. فالناشر لهذا الكتاب هو دار إحياء التراث العربي في بيروت. وهي الطبعة الأولى في سنة ١٤١٨م التي فيها ٥ مجلدات.

## النتائج في سورة الرحمن

فوجد الباحث أن سجع المطرف وسجع المتوازي في سورة الرحمن فقط. وأما سجع المرصع لم يوجد في هذه السورة. كما في الفصل السابق، شرح الباحث عن سجع المطرف وهو مختلف الفاصلتان والوزن، ويتفقان في التقافية. وسجع المتوازي هو ما

<sup>24</sup> الشيخ الصدوق أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين بن باطبيه القمي، ١٣٩٨م ، ثواب الاعمال وعقاب الاعمال، بيروت: دار طبعة نور، ط١، ج١، ص ١٠٥ .

<sup>25</sup> المرجع السابق، ج١، ص ١٠٥ .

<sup>26</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥)، أنوار الترتيل وأسرار التأويل، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥.

اتفق فيه الفقرتان في الكلمتين الأخيرتين. وأخيراً، وسجع المراصع هو ما اتفقت ألفاظ إحدى الفقرتين أو أكثرها في الوزن والتقوفية.

مواضع وجماليات آساليب السجع

## أولاً: سجع المطرف

اعراب ذلك، (علم القرآن) ماض وفعوله والفاعل ماستر والجملة خبر المبتدأ. (خلق الإنسان) ماض وفعوله والفاعل ماستر والجملة خبر ثان<sup>27</sup>. وتوضيح ذلك، (علم القرآن) أي أساس الدين ومنشأ الشرع وأعظم الوحي وأعز الكتب، إذ هو يأبهإ واشتماله على خلاصتها مصدق لنفسه ومصدقها<sup>28</sup>. (خلق الإنسان) فهو إيماء بأن خلق البشر وما يميز به عن سائر الحيوان من البيان<sup>29</sup>. واللفظ السجع هنا، (القرآن) و(الإنسان).

تعرب هذه الآية (علمهُ الْبَيَان) ماضٌ ومفعولهُ والفاعلِ مسْتَرُ والبيانِ مفعولهُ الثاني والجملةُ خير ثالث. (الشمسُ) مبتدأ، (والقمرُ) معطوفٌ عليهِ، (بِحُسْبَانٍ) خير المبتدأ والجملة استئنافية لا محل لها<sup>30</sup>. وقال الشيرازي البيضاوي في تفسيره، (علمهُ بالطقطق). (الشمسُ والقمر بِحُسْبَانٍ) أي يجريان بمحاسبٍ معلومٍ مقدرٍ في بروجهمَا ومنازلهمَا، وتتسق بذلك أمور الكائنات السفلية وتحتَّلُ الفصول والأوقات، ويعلمُ السنون والحساب<sup>31</sup>. والمراد الكلمة (بِحُسْبَانٍ) يعني يجريان متsequين، بمحاسبٍ متsequنَ لَيُضطربَ. وفي هذه الآية، ننظر إلى الكلمة (البيان) و(بحسبان) وهو السجع.

<sup>27</sup> أحمد عبيد الدعايس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ١٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط ١، ج ٣، ص ٢٩٠.

<sup>28</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ١٤١٨هـ، ٥٦٨٥م)، *أنوار التنزيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧٠.

<sup>29</sup> المرجع السابق، ج٥، ص ١٧٠.

<sup>30</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ١٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المتنبي ودار الفارابي ، ط ١، ج ٣، ص ٢٩٠.

<sup>31</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ١٤١٨هـ، ٥٦٨٥م)، *أنوار التنزيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧٠.

<sup>32</sup> المرجع السابق، ج٥، ص ١٧٠.

(والنَّجْمُ مبتدأ، وَالشَّجَرُ معطوف على عليه، يَسْجُدُانِ) مضارع مرفوع والألف فاعله والجملة الفعلية خبر المبتدأ والجملة الاسمية معطوفة على ما قبلها . (وَالسَّمَاءُ) حرف عطف ومفعول به لفعل محنوف يفسره المذكور، (رَفَّهَا) ماض ومفعوله والفاعل مستتر والجملة الفعلية تفسيرية لا محل لها والجملة المقدرة معطوفة على ما قبلها، (وَوَضَعَ الْمِيزَانَ) معطوف على ما قبله<sup>33</sup>. في تفسير الشيرازي البيضاوي، (والنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ) أي يطلع من الأرض ولا ساق له، وَالشَّجَرُ الذي له ساق. (يَسْجُدُانِ) أي ينقادان لله تعالى فيما يريد بهما طبعاً انقياد الساجد من المكلفين طوعاً<sup>34</sup>. المراد الكلمة (والنَّجْمُ) بمعنى الكوكب في السماء، (وَالسَّمَاءُ رَفَّهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ) أي فإنها منشأ أقضيته ومتزل أحكماته ومحل ملائكته، وقرئ بالرفع على الابتداء، (وَوَضَعَ الْمِيزَانَ) أي العدل بأن وفر على كل مستعد مستحقه، ووهي كل ذي حق حق حتى انتظم أمر العالم واستقام<sup>35</sup>. المراد الكلمة (وَوَضَعَ الْمِيزَانَ) بمعنى وضع في الأرض العدل. ولا شك ولا ريب، الكلمة (يسجدان) و(الميزان) هو السجع. فقال محمود بن عبد الرحيم صافي (ت: ١٣٧٦هـ) في كتابه "الجدول في إعراب القرآن الكريم"، الاستعارة التصريحية التبعية في قوله تعالى (والنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ) بمعنى بسجودهما انقيادهما له تعالى فيما يريد بهما طبعاً، شبه جريهما على مقتضى طبيعتهما بانقياد الساجد لخالقه وتعظيمه له. ثم استعمل اسم المشبه به في المشبه. فهناك استعارة مصرحة تبعية. ذكر المؤلف أيضاً في قوله تعالى (والنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ) يوجد فن التوھیم. وهذا الفن هو عبارة عن إثبات المتكلم بكلمة، يوھم باقى الكلام قبلها أو بعدها أن المتكلم أراد اشتراك لغتها بأخرى، أو أراد تصحيفها أو تحريفها، أو اختلاف إعرابها، أو اختلاف معناها، أو وجهاً من وجوه الاختلاف، والأمر بضد ذلك فإن ذكر الشمس والقمر يوھم السامع أن النجم أحد نجوم السماء، وإنما المراد النبت الذي لا ساق له<sup>36</sup>.

(والأرض) مفعول به لفعل محنوف يفسره المذكور والجملة المقدرة معطوفة على ما قبلها، (وضعها) ماض وفاعل مستتر، (للانام) متعلقان بالفعل والجملة تفسيرية لا محل لها. (فيها) خبر مقدم، (فاكهة) مبتدأ مؤخر والجملة استئنافية لا محل لها، (والنخل) معطوف على فاكهة، (ذات) صفة، (الاكمام) مضاف إليه<sup>37</sup>. جاء في تفسير الشيرازي البيضاوي ، (والارض وضعها) أي حفظها مدحوة، (للانام) أي للخلق. وقيل الأنام كل ذي روح. والمراد الكلمة (وضعها للانام) مهدها، ليستقر عليها الخلق<sup>38</sup>. (فيها فاكهة) أي ضروب مما يتفكه به، (والنخل ذات الاكمام) أي أوعية التمر جمع كم، أو كل ما يكم أي

<sup>33</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المسير ودار الفارابي ، ط ١ ، ج ٣، ص .٢٩٠.

<sup>34</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥ هـ)، *أنوار التغرييل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المعلشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص١٧٠.

٣٥ المرجع السابق، ج٥، ص ١٧٠.

<sup>36</sup> محمود بن عبد الرحيم صافي (ت: ١٣٧٦هـ)، ١٤١٨، الجدول في إعراب القرآن الكريم، بيروت: دار الرشيد، دمشق: مؤسسة الإيمان، ط٤، ٢٧٣، ص. ٨٨.

<sup>37</sup> أحمد عبيد الدعايس، أحمد محمد حميدان، إسحاقيل محمود القاسم، ١٤٢٥م، *إعراب القرآن*، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط١ ، ج٣، ص٢٩٠.

<sup>38</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ١٤١٨م، ٥٦٨٥)، *أنوار التنزيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ١٧١ص، ج٥.

السجع في سورة الرهمن: دراسة تحليلية بلاغية

يغطي من ليف وسعف وكيري فإنه يتتفع به كالمكموم كالجذع والجمار والتمر<sup>39</sup>. والمراد الكلمة (الأَكْمَام) بمعنى الأُوْعِيَة التي يكون منها التمر. السجع هنا من الكلمة (لأنَّا) و(الأَكْمَام). وفي آية (والسماء رفعها) وبين (والأَرْضُ وَضَعْهَا) توجد كما البلاحة من المقابلة اللطيفة.

وَالْحَبُّ) معطوف على فاكهة، (ذُو) صفة، (العَصْف) مضاف إليه، (وَالرِّيْحَانُ معطوف على ما قبله. (فَبِأَيِّ) الغاء الفصيحة وبأي متعلقان بتكذبان، (آلَهُ) مضاف إليه، (رَبِّكُمَا) مضارع مرفوع والألف فاعله و الجملة جواب شرط مقدر لا محل لها<sup>40</sup>. كما في تفسير الشيرازي البيضاوي، (وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ) أي كالحنطة والشعير وسائر ما يتغذى به، (الْعَصْفِ) أي ورق النبات اليابس كالتيين. (وَالرِّيْحَانُ) أي المشموم، أو الرزق<sup>41</sup>. (فَأَيِّ آلَهٌ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) أي الخطاب للثقلين المدلول عليهما بقوله (لِلَّنَّا مِمْ وَقُولُهُ أَيُّهُ الثَّقَلَانِ)<sup>42</sup>. وقال الإسکافي (ت: ٤٢٠ هـ) في تفسيره "درة التنزيل" معنى الحقيقى بقوله تعالى: (فَبِأَيِّ آلَهٌ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) وتكريره إحدى وثلاثين مرة. للسائل أن يسأل عن العدة التي جاءت عليها هذه الآية متكررة، وعن فائدتها. والجواب أن يقال: نبه الله تعالى على ما خلق من نعم الدنيا المختلفة فيسبع منها، وأفرد سبعاً للترهيب والإندثار والتخويف بالنار، وفصل بين السبع الأول والسبعين الآخر بواحدة تلت آية سوئي فيها بين الناس كلهم فيما كتب الله من الفناء عليهم<sup>43</sup>. وفي هذه الآية، ينظر إلى الكلمة (الريحان) و(تكذبان) وهو سجع مطرف.

(خَلَقَ الْإِنْسَانَ) ماضٌ ومفعوله والفاعل مستتر والجملة استثنافية لا محل لها، (منْ صَلْصَالٍ) متعلقان بالفعل، (كَالْفَخَّارِ) متعلقة بـ(الصلصال). (وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ) إعرابها كسابقتها (منْ نَارٍ) صفة مارج والجملة معطوفة على ما قبلها.<sup>44</sup> مكتوب في تفسير الشيرازي البيضاوي، (خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ) أي الصلصال الطين اليابس الذي له صلصلة، والفالخار الخزف وقد خلقة الله آدم من تراب جعله طيناً ثم صلصلاً، فلا يخالف ذلك قوله لخلقه من تراب

<sup>39</sup> المرجع السابق، ص ١٧١.

<sup>40</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، إعراب القرآن، ١٤٢٥م، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط ١، ج ٣، ص ٢٩١.

<sup>41</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ١٤١٨م، ٥٦٨٥)، *أنوار التعريل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص١٧١.

<sup>42</sup> المرجع السابق، ص ١٧١.

<sup>43</sup> أبو عبد الله محمد بن عبد الله الأصبهاني المعروف بالخطيب الإسکافي (ت: ٢٠٠١هـ)، درة التنزيل وغرة التأویل، محقق: دكتور محمد مصطفى آيدین، مکة: جامعة أم القری، ط١، ج٣، ص١٢٣٧.

<sup>44</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ١٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط ١، ج ٣، ص ٢٩١.

ونحوه<sup>45</sup>. والمراد الكلمة "صلصالٌ" بمعنى طين يَأْسِيس يسمع له صلصلة. والمعنى الآخر الكلمة (كالْفَحَارِ) هُوَ الطين الذي يطُبَّخ ليتحجر. (وَخَلَقَ الْجَانَّ) أي الجن أو إيليس. (مِنْ مَارِجٍ) أي من صاف من الدخان. (مِنْ نَارٍ) بيان (مارِجٍ) فإنه في الأصل للمضطرب من مرج إذا اضطرب<sup>46</sup>. في هذه الآية، السجع هو (كالفخار) و(من نار). وكذلك، في هذه الآية، (خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَحَارِ) بين (وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ) توجد بها البلاغة أيضاً أي المقابلة اللطيفة.

VII.

(فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ) ماضٌ ومفعوله والفاعل مستتر والجملة استثنافية، (يَلْتَقِيَانِ) مضارع مرفوع والألف فاعله والجملة حال<sup>47</sup>. وبيان ذلك، (مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ) أي أرسلهم من مررت الدابة إذا أرسلتها، والمعنى أرسل البحر الملح والبحر العذب. (يَلْتَقِيَانِ) أي يتجاوزان ويتماس سطوحهما، أو بحرٍ فارس والروم يلتقيان في المحيط لأنهما خليجان يتشعبان منه. (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣<sup>48</sup>. والكلمة (تكذبان) و(يلتقيان) هو السجع.

VIII.

(يَنْهُمَا بَرَزَخٌ) خير مقدم ومبتدأ مؤخر والجملة استثنافية لا محل لها، (لا) نافية، (يَغْيَانِ) مضارع مرفوع والألف فاعله والجملة حال. (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣<sup>49</sup>. أما الآية التالية، (يَنْهُمَا بَرَزَخٌ) أي حاجزٌ من قدرة الله عز وجل أو من الأرض، (لَا يَغْيَانِ) أي لا يغطي أحدهما على الآخر بالمازجة وإبطال الخاصية أو لا يتجاوزان حدودهما بإغراق ما بينهما. (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣<sup>50</sup>. والمعلوم، الكلمة (لايغيان) و(تكذبان) هو السجع.

IX.

<sup>45</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥م، ٤١٨م)، *أنوار التغريب وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧١.

<sup>46</sup> المرجع السابق، ج٥، ص ١٧١.

<sup>47</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، إعراب القرآن، دمشق: دار المنبر ودار الفارابي ، ط١، ج٣، ص ٢٩١.

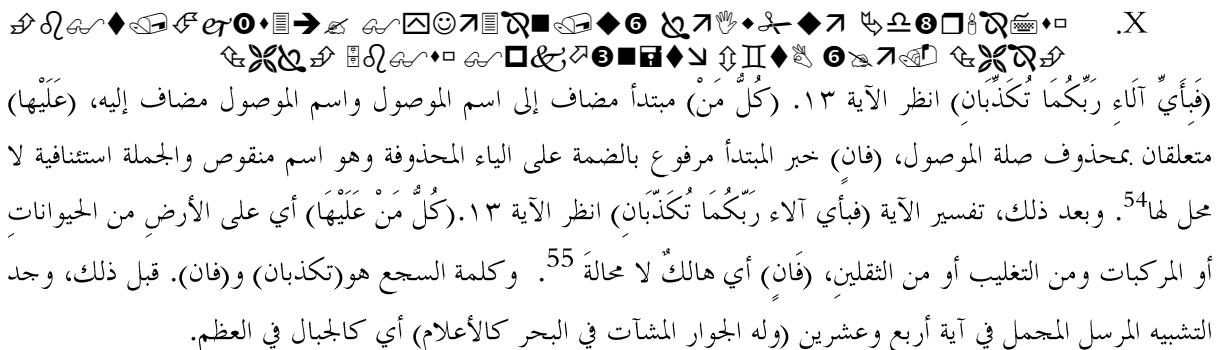
<sup>48</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥م، ٤١٨م)، *أنوار التغريب وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧١.

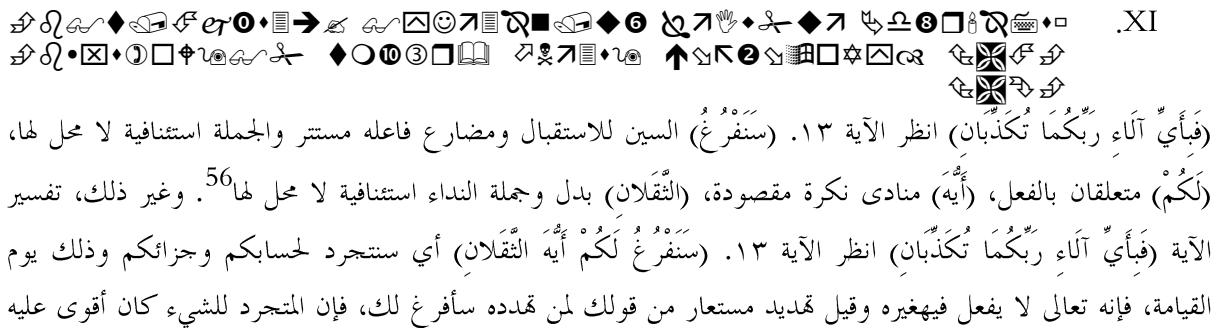
<sup>49</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، إعراب القرآن، دمشق: دار المنبر ودار الفارابي ، ط١، ج٣، ص ٢٩١.

<sup>50</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥م، ٤١٨م)، *أنوار التغريب وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧١.

## السجع في سورة الرحمن: دراسة تحليلية بلاغية

(يَخْرُجُ مضارع مرفوع، (منهما) متعلقان بالفعل، (اللُّؤلُؤُ فاعل مرفوع، (وَالْمَرْجَانُ معطوف على اللؤلؤ والجملة استثنافية لا محل لها. (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ) انظر الآية ١٣<sup>51</sup>. وشرح في تفسير الشيرازي البيضاوي في قوله تعالى (يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤلُؤُ وَالْمَرْجَانُ أي كبار الدر وصغاره، وقيل المرجان الحز الأحمر، وإن صح أن الدر يخرج من الملح فعلى الأول إنما قال منها لأنه خرج من مجتمع الملح والعدب، أو لأنهما لما اجتمعا صارا كالشيء الواحد فكان المخرج من أحدهما كالمخرج منهما. (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ انظر الآية ١٣<sup>52</sup>. ولذلك، الكلمة (المرجان) و(تكذبان) وهو السجع في هنا. ذكر المؤلف في كتاب "الجدول في إعراب القرآن الكريم" في قوله تعالى (يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤلُؤُ وَالْمَرْجَانُ يوجد في الاتساع. وقال: يخرج منها ولم يقل: من أحدهما، لأنهما لما التقى وصارا كالشيء الواحد، جاز أن يقال: يخرجان منها، كما يقال يخرجان من البحر، ولا يخرجان من جميع البحر، ولكن من بعضه. وتقول: خرجت من البلد وإنما خرجت من محله من محاله، بل من دار واحدة من دوره<sup>53</sup>.

X.   
 (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (كُلُّ مَنْ) مبتدأ مضاف إلى اسم الموصول واسم الموصول مضاف إليه، (عليها) متعلقان بمحذوف صلة الموصول، (فَانِ) خير المبتدأ مرفوع بالضمة على الياء المحذوفة وهو اسم منقوص والجملة استثنافية لا محل لها<sup>54</sup>. وبعد ذلك، تفسير الآية (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا) أي على الأرض من الحيوانات أو المركبات ومن التغليب أو من الثقلين، (فَانِ) أي هالك لا محالة<sup>55</sup>. وكلمة السجع هو (تكذبان) و(فان). قبل ذلك، وجد التشبيه المرسل المحمل في آية أربع وعشرين (وله الجوار المشات في البحر كالأعلام) أي كالجبال في العظم.

XI.   
 (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (سَفَرْغُ) السين للاستقبال ومضارع فاعله مستتر والجملة استثنافية لا محل لها، (لَكُمْ متعلقان بالفعل، (أَيْهَ) منادي نكرة مقصودة، (النَّقْلَانِ) بدل وجملة النداء استثنافية لا محل لها<sup>56</sup>. وغير ذلك، تفسير الآية (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (سَفَرْغُ لَكُمْ أَيْهَ النَّقْلَانِ) أي ستتحرج لحسابكم وجزائمكم وذلك يوم القيمة، فإنه تعالى لا يفعل فيه غيره وقيل تحديد مستعار من قوله من تهدده سأفرغ لك، فإن المتحرج للشيء كان أقوى عليه

<sup>51</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط ١، ج ٣، ص ٢٩١.

<sup>52</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥هـ)، أنوار التقرير وأسرار التأويل، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط ١، ج ٥، ص ١٧٢.

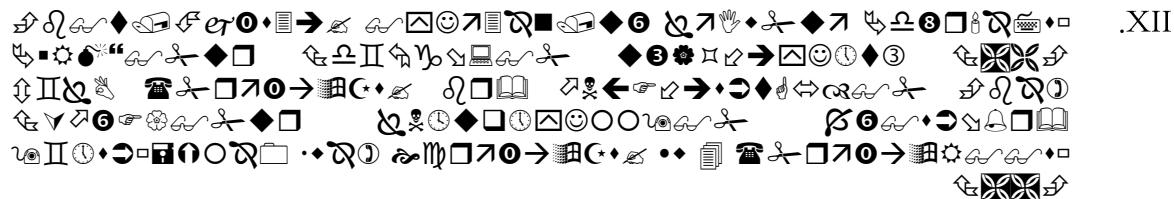
<sup>53</sup> محمود بن عبد الرحيم صافي (ت: ١٣٧٦هـ)، الجدول في إعراب القرآن الكريم، بيروت: دار الرشيد، دمشق: مؤسسة الإيمان، ط ٤، ج ٤، ص ٩٣.

<sup>54</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط ١، ج ٣، ص ٢٩٢.

<sup>55</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥هـ)، أنوار التقرير وأسرار التأويل، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط ١، ج ٥، ص ١٧٢.

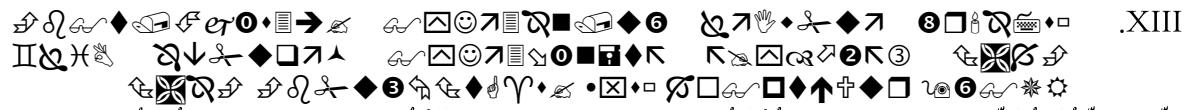
<sup>56</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط ١، ج ٣، ص ٢٩٢.

وأجد فيه<sup>57</sup>. وكلمة السجع هو (تكذبان) و(الثقلان). وفي آية (سفرغ لكم أيها الثقلان) أيضا، فيها الإستعارة التمثيلية تعنى شبه انتهاء الدنيا وما فيها من تدبیر شئون الخلق ومحى الآخرة وبقاء شأن واحد وهو محاسبة الإنس والجن بفراغ من يشغله أمور فتفرغ لأمر واحد، والله تعالى لا يشغله شأن عن شأن وإنما هو على سبيل التمثيل.



(فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (يا مَعْشَرَ منادي مضاف، (الجِنْ) مضاف إليه، (وَالإِنْسِ) معطوف عليه والجملة استثنافية لا محل لها، (إنِّي أَسْتَطِعُتُمْ) إن حرف شرط وماض في محل جزم فعل الشرط والتاء فاعله والجملة ابتدائية لا محل لها، (أَنْ تَنْفَدُوا) مضارع منصوب بأن وعلامة نصبه حذف النون والواو فاعله والمصدر المؤول من أن وما بعدها في محل نصب مفعول به لاستطعتم، (منْ أَقْطَارِ) متعلقان بالفعل، (السَّمَاوَاتِ) مضاف إليه، (وَالْأَرْضِ) معطوف على السموات، (فَانْفَدُوا) الفاء واقعة في جواب الشرط وأمر وفاعله والجملة في محل جزم جواب الشرط، (لا) نافية، (تَنْفَدُونَ) مضارع مرفوع والواو فاعله والجملة استثنافية لا محل لها، (إِلَّا) حرف حصر، (بِسُلْطَانٍ) متعلقان بالفعل<sup>58</sup>. وبناء على ذلك، تفسير الآية (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (يا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ إِنِّي أَسْتَطِعُتُمْ أَنْ تَنْفَدُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) أي إن قدرتم أن تخرجوا من جوانب السموات والأرض هاربين من الله فارين من قضائه. فانفذوا فاخرجوا. (لَا تَنْفَدُونَ) أي لا تقدرون على النفوذ. (إِلَّا بِسُلْطَانٍ) أي إلا بقوة وقهراً وإن لكم ذلك، أو إن قدرتم أن تنفذوا لتعلموا ما في السموات والأرض. (فَانْفَدُوا) لعلوا لكن لا تُنْفَدُونَ ولا تعلمون إلا بيبة نصبهما الله تعالى فتعزجون عليهما بأفكاركم<sup>59</sup>. وكلمة السجع هو (تكذبان) و(بساط).

وَجَدَ الْبَاحِثُ الْأَمْرَ التَّعْجِيزِيَّ فِي آيَةِ (إِنِّي أَسْتَطِعُتُمْ أَنْ تَنْفَدُوا... فَانْفَدُوا) فَالْأَمْرُ هُنَا لِلتَّعْجِيزِ.



(فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (يُرْسَلُ) مضارع مبني للمجهول، (عَلَيْكُمَا) متعلقان بالفعل، (شَوَاظٌ) نائب فاعل والجملة استثنافية لا محل لها، (مِنْ نَارٍ) صفة شواطئ، (وَنُحَاسٌ) معطوف على شواطئ، (فَلَا) الفاء حرف عطف ولا نافية، (تَنْتَصِرُانِ) مضارع مرفوع والألف فاعله والجملة معطوفة على ما قبلها<sup>60</sup>. في الواقع، فسر المفسر في تفسيره "أنوار الترتيل" وأسرار التأويل، "فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ" انظر الآية ١٣. (يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌ) أي لهب. "مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ" أي الدخان.

<sup>57</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥ م، ١٤١٨ م)، *أنوار الترتيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧٢.

<sup>58</sup> أحمد عبيد الدعايس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، *إعراب القرآن*، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط١، ج٣، ص ٢٩٣.

<sup>59</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥ م، ١٤١٨ م)، *أنوار الترتيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧٢.

<sup>60</sup> أحمد عبيد الدعايس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، *إعراب القرآن*، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط١، ج٣، ص ٢٩٣.

## السجع في سورة الرحمن: دراسة تحليلية بلاغية

وقرأ ابن كثير "شُواطِّ" بالكسر وهو لغة (ونحاس) باجر عطفاً على نارٍ. (فَلَا تَنْتَصِرُانِ) أي فلا تنتعن<sup>61</sup>. وكلمة السجع هو (تكذبان) و(تنتصران).

XIV.

(فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (فَإِذَا) الفاء حرف استثناف وإذا ظرفية شرطية غير حازمة، (انشَقَتِ السَّمَاءُ) ماض وفاعله والجملة في محل جر بالإضافة، (فَكَانَتْ) الفاء حرف عطف وماض ناقص اسمه مستتر، (وَرَدَةً) خبره والجملة معطوفة على ما قبلها، (كَالدَّهَانِ) صفة وردة<sup>62</sup>. ومع ذلك، اعتمد المفسر في تفسيره "أنوار الترتيل وأسرار التأويل"، عن قوله تعالى (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣. (فَإِذَا انشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً كَالدَّهَانِ) أي مذابة كالدهن وهو اسم لما يدهن به كالحزام، أو جمع دهن وقيل هو الأديم الأحمر<sup>63</sup>. وكلمة السجع هو (تكذبان) و(كالدهان). وفي هذه الآية، توجد التشبيه التمثيلي في قوله تعالى (فَإِذَا انشَقَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً كَالدَّهَانِ) حيث أراد بالوردة الغرس، والوردة تكون في الربيع أميل إلى الصفرة، فإذا اشتد البرد كانت وردة حمراء، فإذا كان بعد ذلك كانت وردة أميل إلى الغبراء، فشبّه تلون السماء، حال انشقاقيها، بالوردة وشبّهت الوردة في اختلاف الوالها بالدهن واختلاف الوانه. والمشبه والمشبه به كلامها حسي، أي من قبيل تشبيه المحسوس بالمحسوس<sup>64</sup>.

XV.

(يَطُوفُونَ) مضارع مرفوع والواو فاعله والجملة حال، (بَيْنَهَا) ظرف مكان، (وَبَيْنَ) معطوف على بينها، (حَمِيمٌ) مضارف إليه، (آنِ) صفة حميم محروم بالكسرة المقدرة على الياء المخدوفة. (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) انظر الآية ١٣<sup>65</sup>. لا ينكر أحد أن التفسير "أنوار الترتيل وأسرار التأويل" يوضح الكلمة (يطوفون) أي بين النار يحرقون بها. (وبَيْنَ حَمِيمٍ آنِ) أي ماء بالغ من الحرارة أقصاها يُصبُّ عليهم أو يُسقون منه وقيل إذا استغاثوا من النار أغيثوا بالحميم<sup>66</sup>. وكلمة السجع هو (غان) و(تكذبان).

<sup>61</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥)، ١٤١٨م، *أنوار الترتيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧٣.

<sup>62</sup> أحمد عبيد الدعايس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، إعراب القرآن، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط١، ج٣، ص ٢٩٣.

<sup>63</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥)، ١٤١٨م، *أنوار الترتيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧٣.

<sup>64</sup> محمود بن عبد الرحيم صافي (ت: ١٣٧٦هـ)، الحدول في إعراب القرآن الكريم، بيروت: دار الرشيد، دمشق: مؤسسة الإيمان، ط٤، ج٤، ص ٢٧٣.

<sup>65</sup> أحمد عبيد الدعايس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، إعراب القرآن، دمشق: دار المنير ودار الفارابي ، ط١، ج٣، ص ٢٩٤.

<sup>66</sup> ناصر الدين أبو سعيد عبد الله بن عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي (ت: ٥٦٨٥)، ١٤١٨م، *أنوار الترتيل وأسرار التأويل*، المحقق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط١، ج٥، ص ١٧٣.

### ثانياً: سجع المتوازي

(أَلَا) أَنْ حِرْفَ مُصْدَرِيْ وَنَصْبٌ وَلَا نَافِيَّة، (تَطْغُوا) مَضَارِعٌ مَنْصُوبٌ بِأَنْ وَالْوَاوُ فَاعِلَهُ، (فِي الْمِيزَانِ) مَتَعْلِقٌ بِالْفَعْلِ وَأَنْ وَمَا بَعْدِهَا فِي تَأْوِيلِ مُصْدَرٍ فِي مَحْلِ حِرْفٍ مَقْدِرٍ وَالْجَاهَرُ وَالْمَحْرُورُ مَتَعْلِقَانِ بِوْضُوعٍ. (وَأَقِيمُوا) أَمْرٌ مُبِينٌ عَلَى حَذْفِ النُّونِ وَالْوَاوِ فَاعِلَهُ، (الْوَزْنُ) مَفْعُولٌ بِهِ، (بِالْقِسْطِ) مَتَعْلِقٌ بِالْفَعْلِ وَالْجَملَةِ مَعْطُوفَةٌ عَلَى مَا قَبْلَهَا، (وَلَا تُخْسِرُوا) الْوَاوُ حِرْفٌ عَطْفٌ وَمَضَارِعٌ مَجْزُومٌ بِلَا النَّاتِيَّةِ وَالْوَاوِ فَاعِلَهُ، (الْمِيزَانِ) مَفْعُولٌ بِهِ وَالْجَملَةِ مَعْطُوفَةٌ عَلَى مَا قَبْلَهَا<sup>67</sup>. وَالْبَيَانُ لِهَذِهِ الْآيَةِ، (أَلَا تَطْغُوا فِي الْمِيزَانِ) أَيْ لَئِلَا تَطْغُوا فِيهِ لَا تَعْتَدُوا وَلَا تَحْاوزُوا إِلَيْنَا الصَّافَّ. وَقَرْئٌ (لَا تَطْغُوا) عَلَى إِرَادَةِ الْقُولِ<sup>68</sup>. (وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ) أَيْ وَلَا تَنْقُصُوهُ فَإِنْ مِنْ حَقِّهِ أَنْ يَسُوئَ لِأَنَّهُ الْمَقْصُودُ مِنْ وَضْعِهِ، وَتَكْرِيرُهُ مَبَالِغَةٌ فِي التَّوْصِيَّةِ بِهِ وَزِيَادَةُ حَتْ علىِ الْاسْتِعْمَالِ، وَقَرْئٌ (وَلَا تُخْسِرُوا) أَيْ بِفَتْحِ التَّاءِ وَضْمِنِ السَّيِّنِ وَكَسْرِهَا، (وَتُخْسِرُوا) أَيْ بِفَتْحِهَا عَلَى أَنَّ الْأَصْلَ، (وَلَا تُخْسِرُوا) أَيْ فِي الْمِيزَانِ فَحَذْفُ الْجَاهَرِ وَأَوْصَلُ الْفَعْلِ<sup>69</sup>. وَالْمَرَادُ الْكَلْمَةُ (بِالْقِسْطِ) بِعَنْتِي الْفَعْلِ. وَالْمَعْنَى الْكَلْمَةُ (وَلَا تُخْسِرُوا) بِعَنْتِي وَلَا تَنْقُصُوا. وَالْكَلْمَةُ (الْمِيزَانُ وَالْمِيزَانُ) وَهُوَ الْمُتَوْزِي.

الخاتمة

قد تم هذا البحث على أن السجع على أن السجع فن من فنون البلاغة رائعا. لا ينكر أحد أن معظم كتب البلاغة والأدب سواء التراث أم الحديث واضحًا ومفيده شديدا لإعداد هذا البحث. عندما ننظر إلى السورة نظرة عميقه نلاحظ أن هذه السورة تتحدث مختلف عن أساليب السجع الذي يتضمن في الآيات القرآنية. ويرتكز في هذا البحث على دراسة السجع في علم البديع فقط. إن السجع في علم البديع كثير في القرآن الكريم بثلاث أنواع سجع المرصع، وسجع المطرف، وسجع المتوازي. التقط الباحث واحد وثلاثين الآية في سورة الرحمن لتحليل عن السجع وأنواعها. والباحث يخرج ويأتي معانيها بإستخدام تفسير بلاغة القرآن مشهوراً لـ<sup>ك</sup> يتحقق من معنى الجماليات.

<sup>67</sup> أحمد عبيد الدعاس، أحمد محمد حميدان، إسماعيل محمود القاسم، ٤٢٥م، إعراب القرآن، دمشق: دار المنبر ودار الفارابي، ط١، ج٣، ص

. ۲۹ .

٦٨ المجمع السماوي، ج ٣، ص ١٧٠.

٦٩ المجمع السابقة، ج ٣، ص ١٧٠

## قائمة المصادر والمراجع

### القرآن الكريم

### الأحاديث النبوية

1. بسوبي عبد الفتاح فيود. ٢٠١١م. علم البديع دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة ومسائل البديع. القاهرة: مكتبة دار المعالم الثقافية. ط٢.
2. جيران مسعود. ١٩٩٢م. الرائد معجم لغوي عصري. لبنان: دار العلم للملاتين. ط٧.
3. إبراهيم انيس. ٢٠٠٤م. معجم الوسيط. القاهرة: مكتبة الشروق الدولية. ط٤.
4. دكتور وهبة بن مصطفى الرحيلي. ٤١٨هـ. التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج. دمشق: دار الفكر المعاصر. ط٢.
5. الدكتور عبد الغني أبو العزم. ١٤٢٠م. يونيو ٢٠١١م. معجم الغني . القاهرة: موقع معاجم صخر اللغة العربية. ط١.
6. أحمد مختار عمر. ٢٠٠٨م / ٤٢٩هـ. معجم اللغة العربية المعاصرة. القاهرة: عالم الكتب. ط١. ص ٣٣٩.
7. الدكتور محمد أبو ليلة. ٢٠٠٢م. القرآن الكريم من المنظور الاستشرافي دراسة نقدية تحليلية. القاهرة: دار النشر للجامعات. ط١. ج١.
8. أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الفارسي الأصل، الحرجاني الدار (متوفى: ٤٧١هـ). ١٩٩٢م / ١٤١٣هـ. دلائل الإعجاز. تحقيق: محمود محمد شاكر أبو فهر. القاهرة: دار المدى بمدحه. ط٣. ج١.
9. علي الجارم و مصطفى أمين. ٢٠١١م. البلاغة الواضحة ودليل البلاغة الواضحة. مصر: دار المعارف. ج٢.
10. عبد الرحمن بن حسن حبنكة الميداني الدمشقي (متوفى: ١٤٢٥هـ). ١٩٩٦م. البلاغة العربية. بيروت: دار القلم. ط١. ج٢.
11. السيد أحمد الهاشمي. ١٩٩٩م. جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع. القاهرة: المكتبة العصرية. ط١، ج١.
12. الدكتور عبد الفتاح لاشين . ١٩٩٩م. البديع في ضوء الأساليب القرآنية. الكويت: دار الفكر العربي. ط١. ج١.
13. الدكتور طالب محمود الزوبعي ودكتور ناصد حلاوي. ١٩٩٦م. البيان والبديع لطلبة قسم اللغة العربية. القاهرة: دار النهضة العربية للطباعة والنشر والتوزيع. ط١. ج١.
14. عبد العزيز عبد المعطي عرفة. ١٩٨٥م. قضية الإعجاز القرآني وأثرها في تدوين البلاغة العربية. مصر: دار عالم الكتب. ط١. ج١.
15. عبد العظيم إبراهيم محمد المطعني (متوفى: ١٤٢٩هـ). ١٩٩٢م. خصائص التعبير القرآني وسماته البلاغية. مصر: مكتبة وهبة. ط١. ج٢.
16. أحمد مصطفى المراغي. ١٩٩٣م. علوم البلاغة البيان والمعاني والبديع. القاهرة: دار الكتب العلمية. ط٣.
17. محمد إبراهيم موسى. ١٩٦٩م / ١٣٨٨هـ. الصيغ البديع في اللغة العربية. القاهرة: دار المتن العربي للطباعة والنشر.
18. علي الجارم و مصطفى أمين. ١٩٦٥م. البلاغة الواضحة البيان والمعاني والبديع. سورابايا: توكتوك كتاب الهدایة.

19. محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، حلال الدين القرزويني الشافعي، المعروف بخطييب دمشق (المتوفى: ٥٧٣٩).  
٤٣٠ م / ٢٠٠٩ . التلخيص في علوم البلاغة. تحقيق: د. عبد الحميد هنداوي. بيروت: دار الكتب العلمية. ط. ٣.
20. محمود السيد شيخان. ١٩٩٥ م / ١٤١٥ . البلاغة الواقية. القاهرة: دار البيان للنشر.
21. عبد العزيز عتيق. د.ت. علم البديع. لبنان: دار النهضة العربية للطباعة والنشر والتوزيع. د.ط. ج ١.
22. علي الجندي. ١٩٩١ م / ١٤١٢ . في تاريخ الأدب الجاهلي. القاهرة: مكتبة دار التراث. ط. ١.
23. الدكتور جواد علي. ٢٠٠١ م / ٤٢٢ . المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام. ج ١: لبنان: دار الساقبي. ط. ٤. ج ١.
24. أبو علي القالي، إسماعيل بن القاسم بن عيسون بن هارون بن عيسى بن محمد بن سلمان. ١٣٤٤ هـ / ١٩٢٦ م. الأمالي شذور الأمالي النوادر. القاهرة: دار الكتب المصرية. ط. ٢.
25. محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفي الإفريقي (المتوفى: ٧١١ هـ). ١٤١٤ هـ. لسان العرب. بيروت: دار صادر. ط. ٣. ج ١٥.
26. أحمد مطلوب. ١٩٧٥ م. فنون البلاغية. لبنان : دار البحوث العلمية.
27. إنعام فوال عكاوى. ١٩٩٧ م. المعجم المفصل في علوم البلاغة. لبنان : دار الكتب العلمية .
28. أبي الفضل حلال الدين عبد الرحمن. ١٩٨٨ م. معترك القرآن في إعجاز القرآن . لبنان: دار الكتب العلمية.
29. حفي ناصف، محمد دياب، وسلطان محمد، ومصطفى طموم، وابن عثيمين. دروس البلاغة شرح ابن عثيمين. تحقيق: محمد بن فلاح الطيري. ٤٠٠٤ م. غراس: مكتبة أهل الأثر. ط. ١. ج ١.
30. الحافظ الكتاني، أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب بن فرارة الليثي الكتاني البصري (المتوفى: ٥٢٥٥ هـ). ١٤٢٣ هـ. البيان والبيان. بيروت: دار ومكتبة الملال. ج ١.
31. الرماني المعتزلي، علي بن عيسى بن علي بن عبد الله، أبو الحسن (المتوفى: ٥٣٨٤). ١٩٧٦ م. النكت في إعجاز القرآن. تحقيق: محمد خلف الله، د. محمد زغلول سلام. مصر: دار المعارف. ط. ٣. ج ٣.
32. أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري (المتوفى: نحو ٥٣٩٥ هـ). ١٤١٩ هـ. الصناعتين. تحقيق: علي محمد البجاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم. بيروت: المكتبة العنصرية. ج ١.
33. المرزوقي، أبو على أحمد بن محمد بن الحسن المرزوقي الأصفهاني (المتوفى: ٥٤٢١). ١٤٧١ م. الأزمنة والأمكنة. بيروت: دار الكتب العلمية. ط. ١. ج ١.
34. أبو بكر الباقياني محمد بن الطيب(المتوفى: ٣٤٠٣ هـ). ١٩٩٧ م. إعجاز القرآن للباقياني. مصر: دار المعارف.

## SOURCES AND REFERENCES

### The Holy Quran

### Hadith

- Abu ‘Ali al-Qali, Ismail bin al-Qasim bin ‘Aidhun bin Harun bin ‘Isa bin Muhammad bin Sulaiman. (1926). Al-Mali Syazur al-Mali al-Nawadir. Al-Qahirah: Dar al-Kutub al-Misr, Ed. 2.
- Abu Hilal al-Hasan bin Abd. Allah bin Sahl bin Sai’d bin Yahya bin Mihran al-‘Askari. (1998). As-Sina’atayn. Tahqiq: ‘Ali Muhammad al-Bajawi wa Muhammad Abu al-Fadhl Ibrahim. Bayrut: Al-Maktabah al-‘Ansariyah, Vol. 1.
- Abu Laylah, Muhammad. (2002). Al-Quran al-Karim min al-Manzur al-Istishraaqi Dirasah Naqdiyah Tahliliyah. Al-Qahirah: Dar al-Nasyr Lil-Jaamiaa’t, Ed. 1.
- Abu al-Azmi, Abdul Ghani. (2011). Mu’jam al-Ghani. Al-Qahirah: Mauqi’ Maa’jim Shokra al-Lughah al-‘Arabiyyah, Ed. 1.
- Al-Baqillani, Abu Bakr Muhammad bin al-Tayyib. (1997). ‘Ijaz al-Quran Lil-Baqillani. Misr: Dar al-Maa’rif.
- Al-Jahiz al-Kinani al-Baṣri, Abū ‘Uthman ‘Amr ibn Baṣr. (2002). Al-Bayan wa al-Tabyin. Bayrut: Dar wa-Maktabat al-Hilal, Vol. 1.
- ‘Ali, Jawad. (2001). Al-Mufassal Fi Tarikh al-‘Arab Qabla al-Islam. Lebanon: Dar al-Saqi, Vol. 1, Ed. 4.
- Al-Jundi, ‘Ali. (1991). Fii Tarikh al-Adab al-Jahili. Al-Qahirah: Maktabah Dar al-Thurath, Ed. 1
- Al-Jurjani, Abu Bakr Abd al-Qahir bin Abdul Rahman Bin Muhammad al-Farisi al-Usul. (1992). Dala’il al-I’jaz. Tahqiq: Mahmud Muhammad Syakir Abu Fihri. Al-Qahirah: Dar al-Madani, Ed. 3.
- Al-Marzooqi al-Marzooqi al-Asfahani, Abu ‘Ali Ahmad bin Muhammad bin al-Hasan. (1471). Al-Azminah wa al-Amkinah. Bayrut: Dar al-Kutub al-I’lmiyah, Vol. 1, Ed. 1.
- Al-Maṭa’ni, ‘Abd al-‘Azīm Ibrāhīm. (1992). Al-Khasais al-Ta’bir al-Quraani wa Simatuhu al-Balaghiah. Misr: Maktabah Wahbah, Vol. 2. Ed. 1.
- Al-Qazwini as-Syafie, Jalal ad-Din Muhammad bin Abd ar-Rahman, al-Maa’ruf Bikhatib. (2009). Al-Talkhis fi ‘Ulum al-Balaghah (Talkhis al-Miftah). Thaqiq: Duktur Abd al-Hamid al-Hindawi. Bayrut: Dar al-Kutub al-‘Ilmiyah, Ed. 3.
- Al-Zuhayli, Wahbah. (1998). Al-Tafsir al-Munir fi al-Aqidah wa al-Syari’at wa al-Manhaj. Damascus: Dar al-Fikr al-Mua’sir, Ed. 2.
- Anis, Ibrahim. (2004). Al-Mu’jam al-Wasit. Al-Qahirah: Maktabah al-Syuruk al-Dauliyyah, Ed. 4.
- ‘Arafah, Abdul Aziz Abdul al-Mu’ti. (1985). Qadiyyat al-I’jaz al-Qur’ani : wa-Atharuha fi Tadwin al-Balaghah al-‘Arabiyyah. Bayrut: Dar ‘Alim al-Kutub, Ed. 1.
- Ar-Rumani al-Mu’tazili, ‘Ali bin ‘Isa bin ‘Ali bin ‘Abd Allah, Abu al-Hasan. (1976). Al-Nukat fi ‘Ijaz al-Quran. Tahqiq: Muhammad Khalaf Allah, wa Duktur Muhammad Zaghlul Sallām. Misr: Dar al-Maa’rif, Vol. 3, Ed. 3.
- As-Sayyid, Ahmad Hashimi. (1999). Jawahir al-Balaghah fi al-Ma’ani wa al-Bayani wa al-Badi’. Al-Qahirah: al-Maktabah al-‘Isriyah, Ed. 1.
- As-Sayyid Syaikhan, Mahmud. (1995). Al-Balaghah al-Wafiyah. Al-Qahirah: Dar al-Bayan Linnasyr.
- As-Suyuti, Abi al-Fadhl Jalal ad-Din ‘Abd. Rahman. (1988). ‘Mu’tarak ‘al-Aqrān Fi Ijaz al-Quran. Lebanon: Dar al-Kutub al-‘Ilmiyah.
- ‘Atiq, ‘Abd al-‘Aziz. (n.d.). Ilm al-Badi’. Lebanon: Dar Nahdhah al-‘Arabiyyah Littibaa’h wa al-Nasyr wa al-Tauzi’, Vol. 1.
- Az-Zubai’e, Tholib Mahmud & Halawi, Nasir. (1996). Al-Bayan wa al-Badi’ Litholabah Qism al-Lughah al-‘Arabiyyah. Ed. 1. Al-Qahirah: Dar an-Nahdhah al-‘Arabiyyah wa al-Nasyr wa al-Tauzii’.
- Hasan Habannakah al-Maydani al-Damasyqi, Abd al-Rahman. (1996). Al-Balaghah al-‘Arabiyyah. Beirut: Dar al-Qalam, Ed. 1.
- Hefni Nasif, wa Muhammad Diab, wa Sultan Muhammad, wa Mustafa Tamum , wa ibn ‘Athimin. Durus al-Balaghah Syarh ibn ‘Athimin. Tahqiq: Muhammad bin Fallah al-Muthairi. (2004). ‘Uras: Maktabah Ahl al-Asr, Vol. 1, Ed. 1.
- Fawwal ’Akkawi, Ina’m & Shams al-Din, Ahmad. (1997). Al-Mu’jam al-Mufassil fi ‘Ulum al-Balaghah al-Badi’ wa al-Bayan wa al-Ma’ani. Lebanon: Dar al- al-Kutub al-‘Ilmiyah.
- Fayud, Basyuni Abdul Fattah. (2011). Ilmu al-Badi’ Dirasah Taarikhiah wa Fununiyah Li Usuli al-Balaqah wa Masaaili al-Badiq.. Al-Qahirah: Maktabah Dar al-Mua’lim As-Thaqafiyah, Ed. 2.
- Ibn Manzūr al-Ansārī al-Ifrīqī, Muhammad ibn Mukarram ibn ‘Alī ibn Ahmad. (1994). Lisan al-‘Arab. Bairut: Dar Sadir, Vol. 15, Ed. 3.
- Lisyiin, Abdul Fattah. (1999). Al-Badi’ fi Dhauie al-Usaалиب al-Quran al-Karim. Al-Kuwait: Dar al-Fikr al-‘Arabi, Ed. 1.

- Maraghi, Ahmad Muṣṭafa. (1993). ‘Ulum al-Balaghah al-Bayan wa al-Maa’ni wa al-Badi’. Al-Qahirah: Dar al-Kutub al-‘Ilmiyah, Ed. 3.
- Masoud, Jibran. (1992). Al-Ra’ad Mu’jam Lughawi ‘Asri. Lebanon: Dar al-Ilm Lilmalayin, Ed. 7.
- Matlub, Ahmad. (1975). Funun al-Balaghah. Lebanon: Dar al-Buhuth al-‘Ilmiyah
- Musa, Muhammad Ibrahim. (1969). As-Sibghu al-Badi’u fi al-Lughah al-‘Arabiyyah. Al-Qahirah: Dar al-Maktab al-‘Arabi Littiba’ah wa al-Nasyr.
- Mustafa Amin, Ali al-Jarim. (1965). Al-Balaghah al-Wadihah al-Bayan wa al-Ma’ani wa Al-Badi’. Surabaya: Toko Kitab al-Hidayah
- Mustafa Amin, Ali al-Jarim. (2011). Al-Balaghah al-Wadihah wa Dalil al-Balaghah al-Wadihah. Misr: Dar al-Maa’rif
- Umar, Ahmad Muhktar. (2008). Mu’jam al-Lughah al-‘Arabiyyah al-Mu’asirah. Al-Qahirah: ‘Alam al-Kutub, Ed. 1.